



**Consejo Económico
y Social**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2003/G/40
20 de marzo de 2003

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
59º período de sesiones
Tema 8 del programa

**CUESTIÓN DE LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS EN
LOS TERRITORIOS ÁRABES OCUPADOS, INCLUIDA PALESTINA**

**Carta de fecha 11 de marzo de 2003 dirigida al Alto Comisionado de
las Naciones Unidas para los Derechos Humanos por el Observador
Permanente de Palestina ante la Oficina de las
Naciones Unidas en Ginebra**

En una grave violación de los más básicos derechos humanos, tropas israelíes, con el apoyo de docenas de tanques, vehículos blindados, aviones de guerra y helicópteros artillados, invadieron el campamento de refugiados de Jabalia, en la Faja de Gaza, a primeras horas de la mañana del martes 6 de marzo de 2003 atacando a civiles y disparando indiscriminadamente contra los edificios de viviendas del campamento. Como consecuencia de los disparos murieron al menos 11 civiles palestinos y otros 140 resultaron heridos, 40 de los cuales sufren lesiones críticas o irreversibles.

Los nombres de los 11 palestinos muertos en Jabalia son: Muhammad Shihda Al-Bayyari, Ihab Ahmad Nabhan, Nael Muhammad Abu Sido, Naji Ismail Abu Jlehleh, Abdel Karim Zyaddah, Muhammad Manar Abu Warda, Muhsen Awad Abu Odeh, Ibrahim Jamal Al-Madhoun, Hamdi Othman Ubeid, Muhammad Jamal Muhsen, Thaer Jabr Rihan.

Esta matanza llega después de 30 meses de muertes de palestinos y graves crímenes de guerra y violaciones de los derechos humanos básicos. Tan sólo en los dos últimos meses, las fuerzas de ocupación israelíes han asesinado a unos 150 palestinos, al menos 80 de ellos sólo en febrero, y herido a varios centenares.

Los disparos indiscriminados de las tropas israelíes alcanzaron también al personal médico y a periodistas de agencias locales y extranjeras y resultaron heridos dos corresponsales y un cámara de la agencia Reuter.

Las operaciones israelíes en Gaza se han convertido en la norma durante las últimas semanas. Se trata de la tercera incursión en un barrio residencial o en un campamento de refugiados de Gaza en los últimos diez días. Cada incursión ha supuesto la muerte de al menos 11 palestinos, incluidos ancianos, mujeres y niños. Las muertes se debieron a las balas, misiles y francotiradores israelíes, así como a los *bulldozers* que demolieron hogares sobre las cabezas de sus moradores.

En este mismo día sangriento, en la ciudad de Belén, en la Ribera Occidental, Osama Alisis, de 26 años, fue detenido, sacado a la calle y muerto a sangre fría de un disparo en la cabeza. Su detención y ejecución no fueron ordenadas por un juez, sino decididas por un soldado a la puerta de su casa.

Entretanto, el ejército de ocupación israelí acordonó herméticamente la Ribera Occidental y la Faja de Gaza, confinando a los palestinos en sus ciudades, pueblos y aldeas inmediatas. Los habitantes de la zona montañosa de Hebrón comunicaron que soldados israelíes "de gatillo fácil" y fuera de toda disciplina abrieron fuego sobre los palestinos que transitaban a pie o en vehículos por las carreteras principales. Como reza el dicho "cuando los soldados actúan como maleantes y delincuentes comunes, se convierten en maleantes y delincuentes comunes" y en eso es en lo que se ha convertido el ejército israelí.

En vista de la continua campaña de matanzas, derramamiento de sangre y destrucción que llevan a cabo los colonos, las autoridades y las fuerzas de ocupación israelíes en todas las ciudades, pueblos y campamentos palestinos, reiteramos una vez más nuestro llamamiento a Vuestra Excelencia para que haga valer la responsabilidad de Israel por sus actos de conformidad con el derecho internacional y humanitario, no permita que esa política de odio continúe sin control, adopte medidas inmediatas para detener los ataques israelíes contra la población palestina, adopte una posición contra la injusticia y ponga fin a la ocupación ilegal e inhumana de los territorios palestinos. También hacemos un llamamiento a Vuestra Excelencia para que ejerza sus buenos oficios para brindar protección internacional a los palestinos protegidos frente a los despiadados ataques israelíes hasta que Israel haya retirado sus fuerzas de todos los territorios palestinos ocupados desde 1967, incluida Jerusalén oriental.

Le agradecería tuviese a bien hacer distribuir la presente carta como documento oficial de la Comisión de Derechos Humanos en su 59º período de sesiones en relación con el tema 8 del programa.

(Firmado): Nabil Ramlawi
Embajador
Observador Permanente